



Consolato Generale d'Italia
70192 Stoccarda - Lenzhalde 46
Tel.: 0711-2563 -108 Fax: 0711-2563 -109
e-mail: statocivile.stoccarda@esteri.it

INFORMAZIONI PER MATRIMONI CIVILI **IN GERMANIA**

Per i cittadini italiani che intendono contrarre matrimonio davanti all'Ufficiale di Stato Civile tedesco, **occorre il certificato di capacità matrimoniale (Ehefähigkeitszeugnis)** che viene rilasciato dall'Ufficio.

Per ottenerlo entrambi gli sposi **si devono presentare PERSONALMENTE** in Consolato, durante gli orari di apertura al pubblico, per **sottoscrivere la richiesta, che ha valore di autocertificazione** con assunzione di responsabilità per quanto dichiarato e presentare i documenti sotto elencati.

E' necessario **firmare un appuntamento** utilizzando il sistema disponibile sul sito internet del Consolato Generale www.consstoccarda.esteri.it

Con la prenotazione si potrà accedere direttamente all'Ufficio Demografico.

Si può, comunque, prenotare anche in Consolato presso l'Ufficio Accoglienza.

Prima di prenotare l'appuntamento si prega di assicurarsi di essere in possesso di tutta la documentazione necessaria che si elenca qui di seguito.

CITTADINI ITALIANI:

- **AUFENTHALTSBESCHEINIGUNG** rilasciato dal Comune tedesco

- **DOCUMENTO di identità valido**

se divorziati: Il Consolato dovrà verificare la trascrizione della sentenza di divorzio presso il Comune italiano;

se vedovi: Il Consolato dovrà verificare lo stato civile presso il Comune italiano;

se minore di anni 18: autorizzazione del Tribunale per i minorenni italiani competente ai sensi dell'art.84 del Codice Civile - Legge 19.05.1975, n. 151.

CITTADINI TEDESCHI:

- **AUFENTHALTSBESCHEINIGUNG** rilasciato dal Comune tedesco

- **DOCUMENTO di identità valido**

se divorziati: atto di matrimonio su modello internazionale con annotazione del divorzio;

se vedovi: certificato del precedente matrimonio e atto di morte del coniuge defunto;

se minore di anni 18: autorizzazione del competente Tribunale tedesco per i minorenni.

CITTADINI DI ALTRE NAZIONALITA' :

- **AUFENTHALTSBESCHEINIGUNG** solo se residenti in Germania;

- **CERTIFICATO DI NASCITA** internazionale o con traduzione di un traduttore giurato e legalizzata (APOSTILLE);

- **CERTIFICATO DI STATO LIBERO** (Ledigkeitszeugnis) rilasciato dall'autorità competente per il proprio Paese di origine in originale **ovvero munito di APOSTILLE o legalizzata e tradotta in lingua tedesca da un traduttore giurato.**

se divorziati: atto di matrimonio su modello internazionale con annotazione del divorzio;

se vedovi: certificato del precedente matrimonio e atto di morte del coniuge defunto;

se minore di anni 18: autorizzazione del competente Tribunale per i minorenni.

ATTENZIONE! I documenti sopra elencati dovranno avere data di rilascio non anteriore a sei mesi!

IMPORTANTE! - SCELTA DEL COGNOME DOPO IL MATRIMONIO

Si avverte che, contrariamente alla legge tedesca, la legge italiana non prevede la scelta del cognome, per cui i cittadini italiani mantengono sempre il cognome di nascita.

Per informazioni su matrimoni soltanto in Italia con rito civile o concordatario si prega di consultare il sito internet <http://www.consstoccarda.esteri.it> e cliccare il pulsante Stato Civile.